ASISTENCIA / *ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA*

ES: Guía de usuario multilingüe. / **EN:** Multilingual user guide. / **FR:** Guide d'utilisateur multilingue. / **DE:** Mehrsprachige Benutzeranleitung. / **PT:** Guia do usuário multilíngue. / **IT:** Guida per l'utente multilingue. / **PL:** Wielojęzyczny przewodnik użytkownika. / **TR:** Çok dilli kullanıcı kılavuzu. / **NL:** Meertalige gebruikershandleiding.

¿Sigues con dudas? Escanea el QR de arriba o entra en **customer.garza.es,** haz clic en "Enviar un ticket", y completa el formulario que más se ajuste a tus necesidades. Recuerda, cuantos más datos nos facilites, antes podremos ayudarte. Si lo prefieres, también puedes consultar nuestro canal de YouTube: ▷ @GarzaSpain

*Still have questions? Scan the **QR code above or go to customer.garza.es**, click "Submit a ticket," and fill out the form that best suits your needs. Remember, the more information you provide, the sooner we can help you. If you prefer, you can also check our YouTube channel: ▷ @GarzaSpain*

*Ainda tem dúvidas? Escaneie o QR acima ou acesse **customer.garza.es,** clique em "Enviar um ticket" e preencha o formulário que melhor se adapte às suas necessidades. Lembre-se: quanto mais dados nos fornecer, mais rápido poderemos ajudá-lo. Se preferir, também pode consultar o nosso canal no YouTube ▷ @GarzaSpain*

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

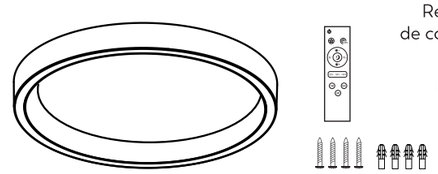
The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

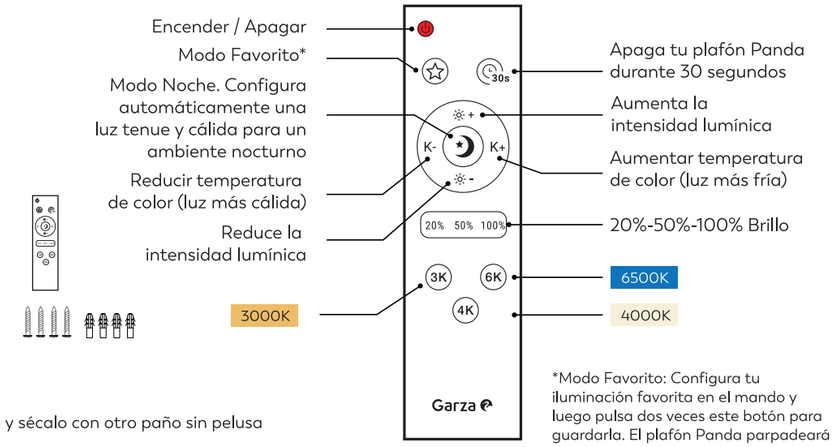
As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

Imprex Europe S.L. Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid
NIF B28115764 | Made in PRC | imprexeurope.com | garza.es

Garza

PANDA
Luz de techo con mando CCT+ DIM y luz indirecta
401375C/401376C





*Modo Favorito: Configura tu iluminación favorita en el mando y luego pulsa dos veces este botón para guardarla. El plafón Panda parpadeará dos veces para indicarte que el modo ha sido guardado.

Mantenimiento

Limpia el plafón con un paño húmedo y sécalo con otro paño sin pelusa o un trapo de cocina.

Almacena el plafón en un lugar seco y a temperatura ambiente.

Indicaciones generales de seguridad

Lee atentamente estas instrucciones para una instalación adecuada y segura.

El plafón Panda está diseñado para uso interior (IP20). Instálalo en el techo, en una superficie sólida, no inflamable, con altas temperaturas o humedad.

Se recomienda que sea un profesional cualificado quien realice la instalación eléctrica, siguiendo las instrucciones y priorizando la seguridad.

Desconecta la alimentación eléctrica antes de la instalación para evitar accidentes.

No cubras nunca la luminaria y deja 75mm de espacio alrededor del plafón Panda para favorecer su ventilación.

No cubras el interior de la instalación del plafón con ningún tipo de material (no manipules el cableado interno del plafón).

No laves, desmontes, reemplaces o repares la luminaria LED sin la supervisión de un profesional para evitar accidentes.

Deberás desechar el plafón si el cableado está dañado, puesto que no se puede reemplazar. La manipulación o reparación del producto por parte del usuario anulará la garantía.

Referencia	401375C	401376C
Potencia	24W	60W
Voltaje	230V	230V
Lumenes	3100lm	7200lm
Frecuencia	50-60Hz	50-60Hz
Temperatura	CCT	CCT
Dimensiones	ø390*80mm	ø490*80mm
Ángulo	120°	120°
Eficiencia	DF>0.7	DF>0.9
Protección	20	20
Temperatura de uso	-20°C~+50°C	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo	≤95% RH	≤95% RH

Instrucciones de instalación

Elige un lugar adecuado para instalar el plafón Panda, cerca de un punto de luz.

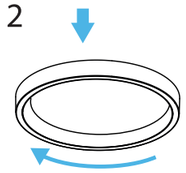
Asegúrate de tener a mano todos los elementos del plafón Panda y las herramientas necesarias.

1



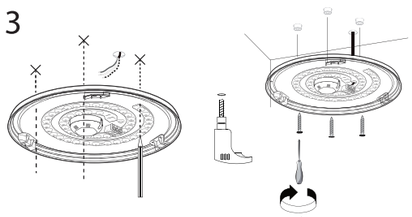
Desconecta la alimentación eléctrica.

2



Retira la tulipa del plafón girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

3

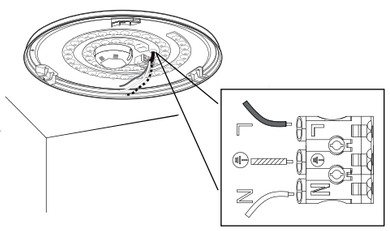


Marca los agujeros de instalación y taládralos. Fija el plafón ayudándote de los tornillos y tacos incluidos.

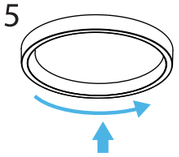
4

Pasa el cableado a través del pasamuros de silicona y conecta los cables Fase (L – Marrón), Neutro (N – Azul) y tierra como aparece en el diagrama orientativo.

Asegúrate de que el plafón ha sido cableado correctamente, ya que, en caso contrario, el producto puede no funcionar o causar un accidente.

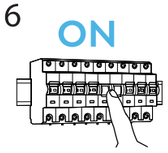


5



Coloca la tulipa sobre el plafón y enróscala girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj

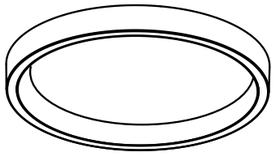
6

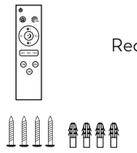


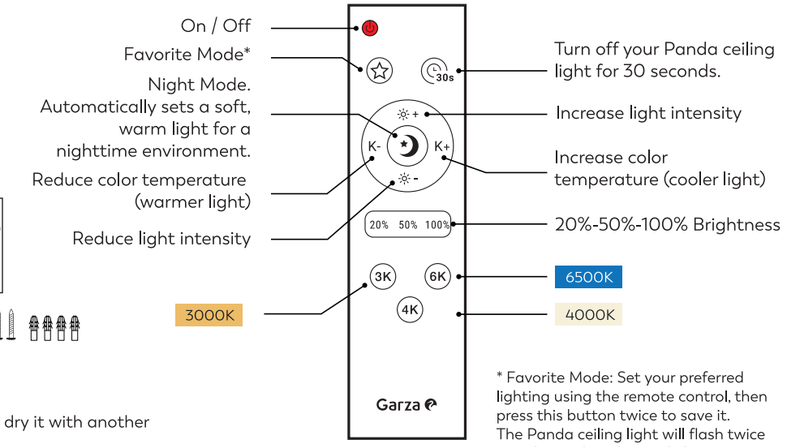
Conecta nuevamente la alimentación eléctrica.

Garza

PANDA
Ceiling light with remote control CCT + DIM and indirect lighting 401375C/401376C







* Favorite Mode: Set your preferred lighting using the remote control, then press this button twice to save it. The Panda ceiling light will flash twice to indicate that the mode has been saved.

Maintenance

Clean the ceiling light with a damp cloth and dry it with another lint-free cloth or a kitchen towel.

Store the ceiling light in a dry place at room temperature.

General safety instructions

Read these instructions carefully for proper and safe installation.

The Panda ceiling light is designed for indoor use (IP20). Install it on the ceiling, on a solid, non-flammable surface, away from high temperatures or humidity.

It is recommended that a qualified professional carries out the electrical installation, following the instructions and prioritizing safety.

Disconnect the power supply before installation to avoid accidents.

Never cover the luminaire and leave 75 mm of space around the Panda ceiling light to promote ventilation.

Do not cover the inside of the ceiling light installation with any type of material (do not tamper with the internal wiring of the ceiling light).

Do not wash, dismantle, replace, or repair the LED luminaire without the supervision of a professional to avoid accidents.

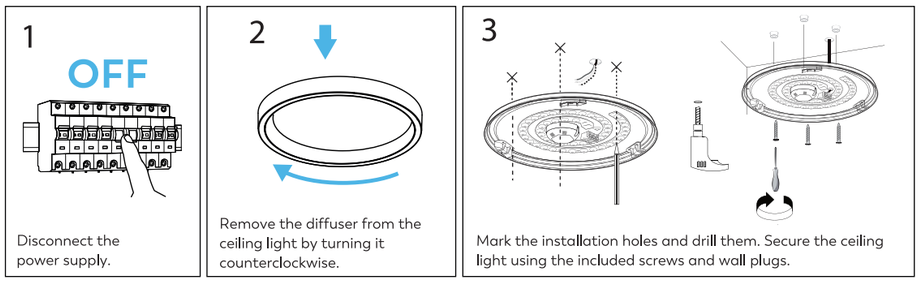
You must dispose of the ceiling light if the wiring is damaged, as it cannot be replaced. Any handling or repair of the product by the user will void the warranty.

Reference	401375C	401376C
Power	24W	60W
Voltage	230V	230V
Lumens	3100lm	7200lm
Frequency	50-60Hz	50-60Hz
Color temperature	CCT	CCT
Dimensions	ø390*80mm	ø490*80mm
Beam angle	120°	120°
Efficiency	DF>0.7	DF>0.9
Protection	20	20
Operating temperature	-20°C~+50°C	-20°C~+50°C
Operating humidity	≤95% RH	≤95% RH

Installation instructions

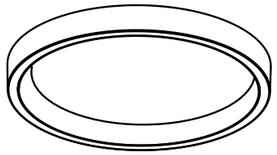
Choose a suitable place to install the Panda ceiling light, near a power supply point.

Make sure you have all the components of the Panda ceiling light and the necessary tools at hand.

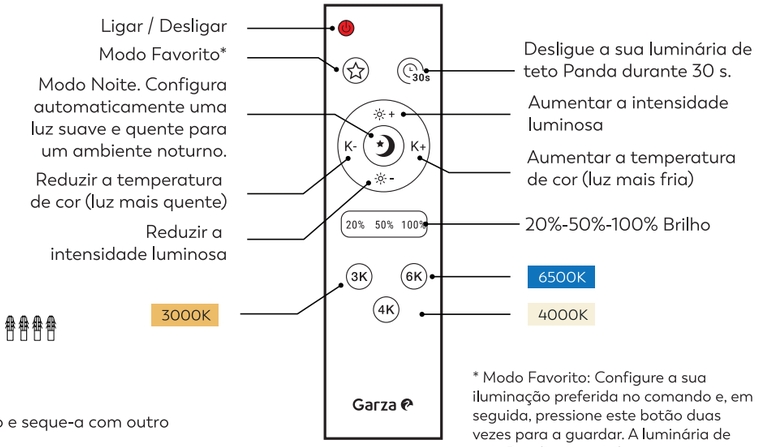


Garza

PANDA
Luminária de teto com controle remoto CCT + DIM e iluminação indireta 401375C/401376C







* Modo Favorito: Configure a sua iluminação preferida no comando e, em seguida, pressione este botão duas vezes para a guardar. A luminária de teto Panda piscará duas vezes para indicar que o modo foi guardado.

Manutenção

Limpe a luminária de teto com um pano húmido e seque-a com outro pano sem fiapos ou um pano de cozinha.

Guarde a luminária de teto num local seco e à temperatura ambiente.

Instruções gerais de segurança

Leia atentamente estas instruções para uma instalação adequada e segura.

A luminária de teto Panda foi concebida para uso interior (IP20). Instale-a no teto, numa superfície sólida e não inflamável, afastada de altas temperaturas ou humidade.

Recomenda-se que a instalação elétrica seja realizada por um profissional qualificado, seguindo as instruções e priorizando a segurança.

Desligue a alimentação elétrica antes da instalação para evitar acidentes.

Nunca cubra a luminária e deixe 75 mm de espaço em redor da luminária de teto Panda para favorecer a ventilação.

Não cubra o interior da instalação da luminária de teto com qualquer tipo de material (não mexa na cablagem interna da luminária de teto).

Não lave, desmonte, substitua ou repare a luminária LED sem a supervisão de um profissional, para evitar acidentes.

Deverá descartar a luminária de teto se a cablagem estiver danificada, pois não pode ser substituída. Qualquer manipulação ou reparação do produto por parte do utilizador anulará a garantia.

Referência	401375C	401376C
Potência	24W	60W
Tensão	230V	230V
Lúmens	3100lm	7200lm
Frequência	50-60Hz	50-60Hz
Temperatura de cor	CCT	CCT
Dimensões	ø390*80mm	ø490*80mm
Ângulo	120°	120°
Eficiência	DF>0.7	DF>0.9
Proteção	20	20
Temp. de funcionamento	-20°C~+50°C	-20°C~+50°C
Hum. de funcionamento	≤95% RH	≤95% RH

Instruções de instalação

Escolha um local adequado para instalar a luminária de teto Panda, próximo a um ponto de luz.

Certifique-se de ter à mão todos os componentes da luminária de teto Panda e as ferramentas necessárias.

